

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes 1'25 Ptas
 Provincias, un trimestre 4'50 »
 Número suelto 6'05 »

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

El Doctor Vasile Georgesco

Georgesco, nació en Bucarest, el año 1877, el día 27 de Mayo, el mismo mes en que el principado Moldavo valaco aliado con Rusia y en guerra con Turquía, proclamaba su independencia adoptando el nombre de «Rumania».

Es Georgesco un representante de la primera generación Rumana, libre enteramente del poder de los Turcos: nacido en plena guerra, el joven Vasile en su menor edad, empezó a dar pruebas de las aptitudes que ahora hacen andar de pie para allá.

Accionado desde muy niño á la lectura, el asiduo lector de Julio Verne y otros varios autores que desarrollan en él la sed de aventuras, soñando en la realización de la vida de explorador.

Su mayor entusiasmo, consiste en relatar los recuerdos de aquel tiempo en que hasta cuando veía lejantos países, enormes montañas, y acometido por terribles fieras que él representaba su mayor encanto.

Su deseo constante é imperioso, era visitar tantos países desconociera, hacer curiosos y largas estudios de estos, encontrar grandes peligros sin pensar él tenerlos y si llegar á ellos.

A medida que iba creciendo, entretenía sus días dedicándose al sport.

A los veinte años tenía fuerzas grandísimas para levantar pesos de ochenta kilos.

Según me ha manifestado, aquellas fuerzas sobrenaturales las tiene en las piernas por una razón, sus puños se hallan algo más debilitados aunque conservando siempre fuerza y destreza para luchar.

Su carrera de Doctor de Medicina quedó terminada á los 22 años, habiéndola practicado algunos meses con éxito feliz.

En Marzo del año de 1901, encontró Georgesco, la ocasión de poner en práctica sus deseos á causa de haber llegado á Rumania, el pluge trailer norteamericano que estaba dando la vuelta al mundo.

Invitado por los socios del Sport-Club centro de recreo á que pertenece Vasile, dió una conferencia en la que puso de manifiesto su aventura; entusiasmado Georgesco, dijo á sus compañeros que batiría el record al viajar yanqui dando la vuelta al mundo en dos meses y nueve meses; de aquí nació una apuesta origin de su viaje.

Los socios del Sport-Club arriesgan 40.000 francos contra 10.000, bajo las condiciones siguientes: Viajar á pie aprovechándose sola-

mente de vapores cuando le fuese necesario; ni llevar ni admitir dinero alguno continuando así la marcha hasta las doce del día 27 de Octubre del año presente, en que termina la apuesta en los salones de la expresada Sociedad.

Georgesco, salió de Bucarest el 27 de Octubre de 1901, ignorando si volvería más conchado en sí propio, asegura que si Dios le conserva sus fuerzas ganará la apuesta.

Imposible recordar el sinnúmero de capitales que lleva recorridas entre las cuales se encuentran Rubicon (Rusia), Moscú, Nijni, Nowgorod, Volga, Shestepa, Garqui, Madenuria, Pekin, Mongolia (España), San Sebastián, Madrid, Vitoria, Burgos, Valladolid, Toledo, Cáceres, Badajoz Sevilla, Cádiz, Jerez, y Málaga, siendo el total de kilómetros que lleva recorrido 4.792.

De los países que más le han gustado es España, ofreciéndole más simpatías Andalucía por razones que en su forto no puede explicar atribuyéndolo al carácter alegre de sus habitantes.

El llegar á Melilla, fué debido al interés de por ella internarse en el Imperio de Marruecos. Se halla altamente agradecido del Excelentísimo Sr. D. Venancio Hernandez, con el que estuvo conversando hora y media; en la dedicatoria de su libro de memoria aparecen estas líneas: He tenido la satisfacción de conversar con el Doctor Basilio Georgesco al que le deseo mucha prosperidad y feliz término en su arriesgada empresa. Esta dedicatoria se halla firmada por el Comandante General de esta Plaza.

Al manifestarle si no sentía repugnancia al visitar á Marruecos, dijo que contaba en su buena vista y dureza de corazón.

De terminar con felicidad, su viaje, escribirá en diez volúmenes, una historia detallada de su empresa.

B. RUIZ.

TEATRO

Con una entrada algo más que regular, se representó el domingo, la preciosa comedia del inolvidable D Luis M. de Larra *Del enemigo el Consejo*, comedia que como todas las de aquel autor, se escuchan siem, presentando una que la delicada sátira lo hace más interesante. Aquella privilegiada manera de trabajar, intelectual al reflejar las cosas, que se ven y serán siem-

pre muy del agrado del público que se asimila mejor la sencillez de la vida real, que las violencias y exageraciones del género dramático.

Muy bien la Sra. Gomez y el Sr. Fernández que como en obras anteriores demostraron ser actores muy estudiosos y que están llamado á cosechar muchos aplausos; el público los otorgó con justicia, haciendo salir al proscenio á los simpáticos artistas al final del acto tercero.

Las demás personajes no descompusieron el cuadro, demostrando que la obra había sido estudiada con verdadero esmero.

Observe el Sr. Fernandez, como el público responde más á sus desvelos en las noches que presenta comedias, que en aquellas otras que ofrece género dramático.

Y es entre otras razones, que los dramas el *Zapatero y el Rey*, por ejemplo, necesitan gran personal y requieren tales otros requisitos, que por muchos que sean los alientos y los deseos del director de la compañía, tienen que dejar un vacío que es muy difícil de llenar.

El público comienza á concurrir al teatro, contribuyendo á ello, la agradable temperatura que desde hace dos días disfrutamos.

Estadística.

VALORES DECLARADOS

Durante el pasado año se han recibido y expedido por esta Central de Correos, las siguientes sumas en valores declarados:

RECBIDO	MESES	DESPACHADOS
5.161'00	Enero	125.571'10
3.839'00	Febrero	156.686'20
5.727'70	Marzo	114.900'00
6.516'00	Abril	163.698'55
6.037'75	Mayo	25.810'70
6.760'00	Junio	120.774'00
8.487'00	Julio	103.229'55
7.813'00	Agosto	154.251'35
4.112'00	Septiembre	162.369'45
8.919'45	Octubre	185.526'00
10.165'00	Noviembre	130.439'35
11.154'00	Diciembre	159.657'76

Total por ambos conceptos 1.687.605'91 pesetas.

A estas cantidades hay que añadir las en plata y oro que se han enviado por los vapores correos españoles y extranjeros.

Para las damas

El último figurín



Disfraz de Narciso.

(Para jovencitas de doce á catorce años).

Se confecciona el cuerpo con tul amarillo claro, llevando un plegado también de tul, anaranjado, alrededor del escote. Mangas de tul con lazos de cinta verde claro. La falda en forma de pétalos, dos de los cuales figuran «paniers»; los otros caen sobre cintas verdes que simulan hojas de la planta. Cinturón verde anudado delante y una flor de narciso cerca de las orejas.

EL TIEMPO.

Escolástico. hace en su *Gaceta Meteorológica*, el siguiente pronóstico para los días que restan de la actual quincena:

Días 10 al 12.—Cielo despejado, buen ambiente, irradiación, escarchas en Aragón y Rioja, en Castilla y NO. y lloviznas al N. En Burgos, Soria y Lisboa, N. En Bilbao, Aragón y Levante, NO. y en Asturias, Galicia y Jaén, N. y NO. Al final, rachas del N. NE. para tiempo borrascoso en los litorales.

Días 13 al 15.—Frio en la región central, vientos fuertes y duros del N. NO. con tiempo medio en Andalucía y Extremadura, nieblas en Galicia y aparatos de lluvia en Levante, siendo escasa en Cataluña y al N. para terminar con tiempo seco.

TOROS

Así como la corrida anterior podía calificarse de buena, toda vez que en conjunto así lo fué, la verificada el día 7 del actual no puede ser considerada ni como corrida, pues solo tenía parecidas á ellas las indumentarias de los que trabajaron, por cuyo motivo y como tendría que hablar mucho y malo, me abstengo de hacerlo, deséandole tengan más suerte en las sucesivas: en parte tuvo la culpa, el ganado que no reunía las condiciones que en otras anteriores.

Ferón Chico.

NOTICIAS

A la limpia.

Ayer regresó del Poñón y Alhucemas, el correo «Sevilla», conduciendo á bordo los destacamentos de Artillería, que han sido relevados. Por la tarde marchó á Málaga y desde este punto se dirigirá á Gibraltar ó Cádiz, con el fin de limpiar fondos.

Durante los quince días que se concede para este servicio, quedan sin correo los presidios menores.

Movimiento de vapores.

Ayer visitó nuestra rada, el vapor francés «Tritón».

VEINTICINCO MIL DUROS POR UNA MOSCA

Los jugadores suelen ser muy supersticiosos. Generalmente esas supersticiones les cuestan caras, pero alguna vez ocurren raras coincidencias que mantienen el extraño fanatismo.

Como caso extraordinario de esta clase puede citarse uno recientemente acaecido en Monte-Carlo.

En los salones de aquel Casino hay una ruleta conocida con el nombre de «La mesa del suicidio», por el gran número de individuos que de allí han salido completamente desplumados.

El sábado pasado y cuando una racha de mala suerte se había desatado contra los jugadores en dicha mesa, una mosca fué á posarse sobre el número 13.

Inmediatamente los supersticiosos se miraron unos á otros y como animados por el mismo pensamiento, empezaron á buscar cuanto dinero les quedaba en los bolsillos.

En pocos momentos la docena central, ó sea la que contiene los números del 13 al 24, se vió cubierta de apuestas. Un jugador veterano rodeó de luisas el cuadrado donde la mosca se había detenido, cubriendo así los números del 10 al 17. Los menos confiados se limitaron á apostar en las «transversales». En cambio, alguno se decidió á basar resueltamente el «pleno».

Hecho el juego y pronunciada la frase solemne ¡no va más! la bolita de marfil empezó á girar rápidamente. Hubo unos momentos de gran ansiedad y por fin cesó el movimiento y se oyó la voz del «croupier», gritando ¡el 13!

Y lo más notable es que por tres veces seguidas volvió á salir al mismo número. ¡La mosca le costó al Casino veinticinco mil duros!

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

El conflicto ruso japonés.

La Agencia Reuter ha recibido un despacho de Tokio, en el que se dice que el Japón ha manifestado á Rusia,

el propósito de romper las relaciones diplomáticas.

Añade el despacho que se ha suspendido el servicio de vapores entre el Norte de Chile y Corea.

Noticia confirmada.

Se ha confirmado la ruptura de negociaciones entre el Japón y Rusia.

Ambos gobiernos han retirado sus embajadores.

Rusia empezará las hostilidades, absteniéndose de declarar la guerra.

Impresión en Europa.

Ha causado enorme impresión la guerra ruso-japonesa, pues Francia, Inglaterra y los Estados Unidos tendrán que intervenir, obligadas á cumplir los tratados.

Para evitar la conflagración europea creen algunos que las potencias intervendrán en sentido amistoso hasta apurar los medios pacíficos.

Inculpaciones.

Los representantes de Rusia y el Japón, se culpan mutuamente de la ruptura de relaciones diplomáticas.

En Rusia y en el Japón.

Dicen de San Petersburgo que allí no ha sorprendido la guerra, pues se consideraba como inevitable.

En Tokio reina granísima agitación.

El Consejo de ministros se ha reunido, tomando acuerdos reservados.

No se habla hoy de otro asunto que de la guerra ruso-japonesa y de sus posibles consecuencias.

CHARADA

Habita en segunda cuatro un Tolo que es una alhaja; en viendo del primo dos sus ojos se vuelven á senas. Lo mismo cañende el oficio que sabe usar la navaja y lanza un tercia según te por quitame allá esas pajas. En viendo un segunda cuatro ó solo dos tercía cuarta y si es tres prima segunda ya no hay remedio, lo mata. Con tres prima prima algunos celebran su buena planta y es porque consta en dos cuatro que lo huye hasta á las ratas.

L.

Solución á la charada anterior: SOPA.

Subasta

Habiendo decidido la Junta directiva del Casino Militar, sacar á subasta las cantinas y fondas del mismo, se pone en conocimiento de las personas que deseen hacer proposiciones, á fin de verificarlas en pliego cerrado, que deben entregarse en la secretaría de la Sociedad antes de las doce de la mañana del jueves 11 del corriente—Melilla 6 de Febrero de 1904. El Secretario, Eulogio del Valle.

Apuntes de Armonía.

Escritos expresamente para los alumnos de la Academia de Música de esta Plaza, por el profesor de dicha asignatura D. Enrique Rodríguez.

- Qué es Armonía?
- La formación de los acordes y combinación de los mismos.
- Qué es Acorde?
- La ordenada combinación de varios sonidos simultáneos.
- Qué es Melodía?
- Una sucesión de sonidos bien ordenados.
- Qué es Acústica?
- La que trata de la teoría del sonido enseñando la consonancia ó disonancia de un intervalo en la proporción de las vibraciones de los sonidos.
- Qué es intervalo?

Las distancias que hay de un sonido á otro, se dividen en consonantes y disonantes: son consonantes, la 3.^a menor y mayor, 4.^a menor, 5.^a mayor, 6.^a menor y mayor y la 8.^a son disonantes, la 2.^a menor, mayor y aumentada, 3.^a disminuida, 4.^a disminuida y mayor, 5.^a menor y aumentada, 6.^a aumentada y 7.^a disminuida menor y mayor.

—En qué proporciones vibran los intervalos consonantes?

El unísono en razón de 1 á 1 y su inversión la 8.^a de 1 á 2. La 5.^a mayor de 2 á 3 y su inversión la 4.^a menor de 3 á 4. La 3.^a mayor de 4 á 5 y su inversión la 6.^a menor de 5 á 8. La 3.^a menor de 5 á 6.^a y su inversión la 6.^a mayor de 3 á 5.

—Y los disonantes?

Vibran en proporciones mucho más lejanas y es la razón del desagrado que causan al oído, ejemplo. la 2.^a menor vibra de 15 á 16.

—Qué es tonalidad?

La relación sucesiva y simultánea de los sonidos que comprende la escala del sistema musical.

—Qué nombre damos armónicamente á las notas de la escala diatónica?

Tónica y también primer grado, 2.^o, 3.^o subdominante ó 4.^o grado, dominante ó 5.^o grado, 6.^o sensible ó 7.^o grado y 8.^o

—Qué es ritmo?

La división simétrica de un todo en varias partes, dividiéndose las partes en periodos frases, miembros y algunas veces estos en fragmentos.

—Qué es frase?

Una idea musical que consta de cierto número de compases y que termina con una cadencia.

—Qué es estética?

El cuerpo de doctrina que trata de belleza; á lo que también llamamos filosofía del arte.

—En qué están basados los principios fundamentales de la Armonía?

The Mutual Life Insurance Company of New York

(LA MUTUAL LIFE)

Director General para España:

Alfredo Mc. Veigh

Presidente, Richard A. Mc Curdy

Sevilla 12 y 11.—MADRID.

Dirección Telegráfica La itom

Fondo de garantía: 1.828.131.200 ptas oro

Seguros de vida, con primas y plazos fijos, a la base de la Mutualidad Pura, distribuyendo á sus asegurados socios los beneficios, tanto financieros como industriales.

Esta importante Sociedad, ha llegado á ocupar en Francia el primer lugar, entre diez y siete Compañías francesas, en el concepto de aumento de seguros en vigor.

La Mutual Life, practica toda clase de seguros de vida y rentas vitalicias. Sus combinaciones son tan perfectas, que protegen á las familias y preservan al asegurado mismo un bienestar en la vejez, haciendo fructificar sus ahorros en las condiciones más económicas.

Para más detalles, dirigirse á su representante en esta plaza. DON SAMUEL SALAYA

J. MONTES É HIJO

1, GENERAL MARGALLO, 1.

De los géneros últimamente recibidos, tenemos el gusto de ofrecer á nuestra numerosa clientela, y al público en general, los siguientes:

	Por as.
Quina Ginepro, kilo.	3-25
Castaña de Boloña, idem.	7-00
Id. de id. en latas de 125, 200 y 450 gramos	
4 09) 125 y.	2-65
Supremo id. en lata de 350 gramos.	1-50
Harinos kilo	6-50
Castaña de Boloña, extra, en lata libra una.	2-45
Idem id. kilo.	5-00
Arroz Ariles, superior, kilo.	4-00
Id. Asturiano id.	4-00
Alubión de Vich viejo id.	7-50
Id. de id. fresco id.	6-50
Id. de Prebago, extra, pl.	6-00
Id. de Milan, id.	4-00
Id. Fenacés, id.	3-50
Castelario, docena.	2-50
Id. Extremeños, id.	2-50

Id. Rioja, kilo.	4-00
Id. Asturiano, docena.	2-40
Sobrasada de Mallorca, kilo	4-00
Longaniza de Burgos id.	4-00
Id. Extremeña id.	3-50
Id. Montañés id.	3-25
Morcilla de Rioja id.	2-50
Id. de Montebrio id.	2-50
Id. Extremeña id.	2-75
Bacalao en (és. id.	1-25

Se ha recibido un grandioso surtido en penitas, penetas, horquillas y demas adornos de cabeza, en concha.

Para carnaval, es indispensable visitar esta casa, antes de comprar serpentina, confetti, adornos de cabeza, antifaces, caretas, figurones, tipos políticos, plumeros momó (para sacudir el confetti), matasuegras, pitos baibanis é infinidad de otros artículos, que en esta casa se expenden.

Almoneda de muebles con buen piano.

Cedexa 3, 3.^o izquierda

EDICTO

El Coronel Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber: Que hallándose en suspenso la exportación de huevos por esta rada á causa del excesivo precio de este artículo, en lo sucesivo y mientras otra cosa no se disponga lo exportarán solamente aquellos individuos que pongan puesto de venta en el mercado, en la cantidad que se necesite para el consumo de la Plaza, al precio de 0'55 pesetas la decena.

Los exportadores que deseen verificarlo, se pondrán de acuerdo con el Sr. Comandante Sargento Mayor de esta Plaza, Presidente de la ponencia encargada de poner en práctica este servicio.—Melilla 5 Febrero 1904.—Luis de Mesa.

Edicto.

El Coronel Presidente accidental de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber: Que habiendo sido esta Junta autorizada por el Excmo. Sr. Comandante General, para proceder á la vacunación y revacunación obligatoria de aquellas personas que á juicio del médico lo necesiten, se hace público por medio de este edicto, debiendo significar que dicha operación se practicará en la casa de socorro, de 2 á 4 de la tarde, todos los días, y que serán castigados con la multa de 5 á 25 pesetas, las personas que doblando concurrir, no lo verificasen.—Melilla 3 de Febrero de 1904.—Luis de Mesa.—Rubricado.

Tarjetas postales

Gran surtido y otros géneros recibidos de Paris.

Medina Sidonia 1 bajo, derecha

La "Móda,"

ZAPATERIA
DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.
Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

Economato Militar.

Precios de los últimos géneros llegados:

	Pesetas
Queso Por-Salud, tierno, kilo.	3'20
Idem Id. curado, id.	3'20
Idem Camembert, uno.	1'20
Idem Campó de Arriba, uno.	1'30
Mantequilla en pella, kilo	5'00
Salechichón de Vich, kilo.	6'25
Arroz Bomba, kilo	0'65
Alubias blancas kilo.	0'40
Idem redondas, idem.	0'55
Idem palencianas, idem	0'55
Idem del Pinet, idem	0'60
Idem moradas, idem	0'35
Aceitunas aliñadas partidas, kilo.	0'90
Sardinas en escabeche, lata de 1 kilo.,	1'00
Lomo en tripa, kilo.	7'25
Longaniza de Burgos y de Candelario.	4'00
Chorizos de Maracena, id.	3'50
Longaniza do idem, id.	3'50
Chorizos en manteca, id.	4'25
Morecilla en idem. id.	2'50
Idem en ramp, id.	2'50
Longaniza de Briveza id.	7'00

Gran surtido en cajitas de galletas, propias para regalos.

Mil pesetas al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.
Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Clasés de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.
Clasés especiales para señoras.
Repaso de latín para la 2.ª enseñanza.
Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.
En la redacción de este diario informarán.
INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Casa de Gabo.

Pone en conocimiento del público, haber recibido de una importante casa de BOLOGNE (Italia), los artículos siguientes:

	P.s.	Cts.
Boites de molages, lata	1'50	
Boites de Capocollo, id.	1'50	
Mortadelle en boule, kilo	7	
Jamón paré, idem.	6	
Mortadelle, 125 gramos, lata	0'90	
Idem 200 id., id.	1'25	
Idem 450 id., id.	2'65	
Tortelletes (Ravioles), kilo.	6'50	
Zampone 150 gramos, lata.	0'90	
Idm 300 id. id.	1'50	

Además se ha recibido últimamente:

Chorizos, tipo Rioja, kilo	4
Morecillas serranas, id.	2'50
Dulce de Banana inglesa, caja	7

Aviso al público

Restaurant de la Marina

Visitad este establecimiento, único en su clase en Melilla, y encontrareis, entre otros exquisitos manjares:

Cabeza de cordero rellena á la oriolla. Embutidos á la americana, gallinas truchadas, perdizos en escabeche, gallinas rellenas; jamón dulce, pescado en salsa, á la bayonesa, al graté y á la tartara, empanadas rellenas de riñones y sardina, chuletas de ternera á la papillot, chuletas de cerdo á la minuta, y otros varios platos. Flan y otros varios postres. Se admiten encargos

LA MARINA

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantelete

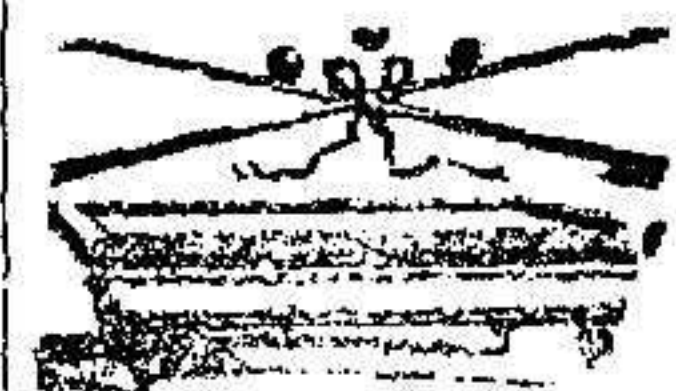
Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes. Solfeo y piano elemental, 7'50.—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 10 pesetas

FLORENTINA, 2.



Gran fábrica

DE Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HOENC 2